

Der persönliche Akkusativ mit a

Es gibt im Spanischen eine **wichtige Regel**, die den Akkusativ betrifft:

Bezieht sich der Akkusativ auf Personen oder auf Tiere, zu denen man eine enge Beziehung besitzt, oder auf Substantive, die man als eine Person betrachtet (z.B. den Tod), so wird der Akkusativ mit der Präposition **a** gebildet. Eine Ausnahme macht das Verb **tener**.

Beispiele:

¿Buscas **algo**? - No, no busco **nada**.

¿Buscas **a alguien**? - No, no busca **a nadie**.

Mira **las estrellas**.

Mira **a la gente**.

Veo **a mi gata Susi**.

Veo **un perro**.

Veo **a la muerte** vestida de negro.

Suchst du etwas? - Nein, ich suche nichts.

Suchst du jemanden? - Nein, ich suche niemanden.

Schau die Sterne an.

Schau die Leute an.

Ich sehe meine Katze Susi.

Ich sehe einen Hund.

Ich sehe den Tod, in schwarz gekleidet.

Aber:

Tengo **un marido**. - Tengo **un coche**.

Ich habe einen Mann. - Ich habe ein Auto.

Einige Beispielsätze aus dem Lehrbuch (zum Teil verkürzt):

Puedes preguntar **a tus compañeros**.

Puedes preguntar **el nombre** de otros países.

¿Conoces **el nombre** de las cosas?

¿Conoces **a estas personas**?

Elegid **a un portavoz**.

Elige **la tarjeta** de un empleado.

Ahora pregunta **a tu compañero**
para conocer **a todo el personal**.

Paco, su compañero de piso,
le presenta **a otras personas**.

¿Por qué no presentáis ahora **vuestra empresa**?

En los laboratorios Mayer hay una reunión para
presentar el nuevo presidente **a otros directivos**.

En el cóctel de bienvenida algunas personas
presentan **a sus amigos, conocidos y colegas**.

Mire, señor Olmos, le presento
a la señora Dubois.

Ricardo, mira, te presento **a Nuria Gómez**.

Du kannst deine Kollegen fragen.

Du kannst den Namen anderer Länder erfragen.

Kennst du den Namen der Dinge?

Kennst du diese Personen?

Wählt einen Sprecher aus.

Wähle die Visitenkarte eines Angestellten aus.

Jetzt frage deinen Kollegen,
um das ganze Personal kennen zu lernen.

Paco, sein Mitbewohner,
stellt ihm andere Personen vor.

Warum stellt ihr jetzt nicht eure Firma vor?

In den Laboratorien Mayer gibt es eine Besprechung um
dem neuen Präsidenten andere leitende Angestellte
vorzustellen.

Beim Begrüßungscocktail stellen einige Personen
ihre Freunde, Bekannten und Kollegen vor.

Schauen Sie, Herr Olmos, ich stelle Ihnen
die Frau Dubois vor.

Ricardo, schau, ich stelle dir Nuria Gómez vor.